







**BOUCHERIES**

Rue de l'Hôpital et avenue des Portes-Rouges

VOUS CHOISISSEZ VOUS-MÊME VOTRE VIANDE, AU PRIX QUI VOUS PLAÎT !!!

	les 100 g	
<b>Ragoût de porc</b>	.....	<b>-.95</b>
<b>Rôti de veau</b>	..... à partir de	<b>1.-</b>
<b>Rôti de bœuf</b>	..... à partir de	<b>-.80</b>
<b>Cordon-bleu</b>	.....	<b>-.90</b>

**Articles non alimentaires**

1er étage de la rue de l'Hôpital et avenue des Portes-Rouges

COMPARER = ÉCONOMISER

**MACHINE à LAVER «MIO-MATIC»**  
entièrement automatique sans fixation au sol, approuvée par l'A.S.E.  
**1880.-** et non fr. 1180.-  
4 kg de linge  
1 an de garantie  
comme paru par erreur de l'imprimeur dans la Feuille d'Avis de Neuchâtel du vendredi 30 août 1963

Prière de demander une démonstration à l'un ou l'autre de nos MARCHÉS MIGROS

**BAR**

Rue de l'Hôpital



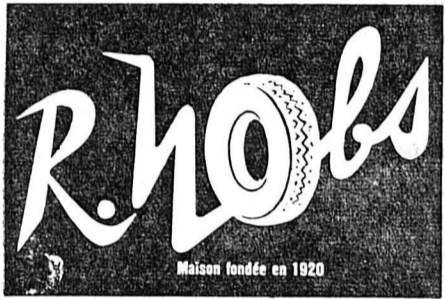
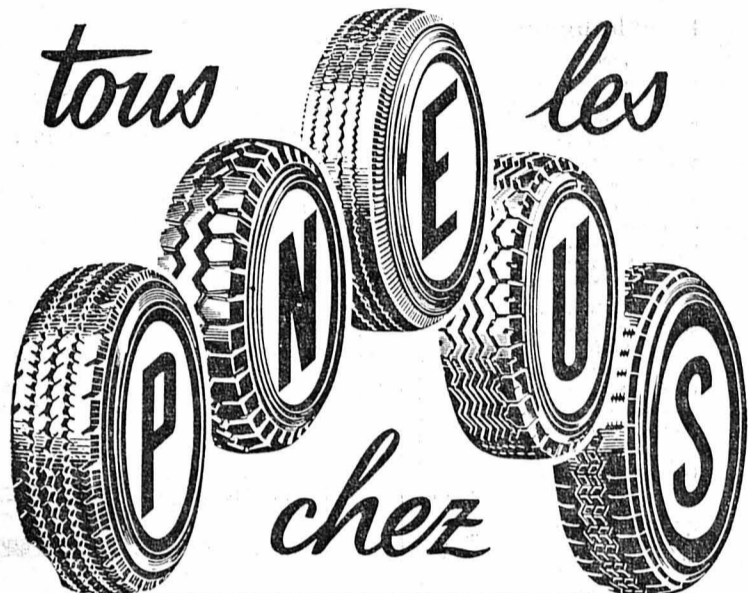
AU BAR MIGROS VOUS SAVOUREZ D'EXCELLENTS CAFÉS !!!

<b>Café nature</b>	.....	<b>-.30</b>
<b>Café crème</b>	.....	<b>-.35</b>
<b>Express nature</b>	.....	<b>-.35</b>
<b>Express crème</b>	.....	<b>-.40</b>

**VENTES SPÉCIALES**

<b>Sablés</b>	..... la pièce	<b>-.15</b>
<b>Macarons</b>	..... la pièce	<b>-.15</b>

**Marchés MIGROS**

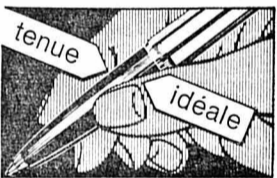


Neuchâtel Rue des Saars 14  
Tél. (038) 5 23 30

Pneus neufs - Regommage - Vulcanisation - Equilibrage



Le stylo à bille le plus moderne du monde par sa forme fonctionnelle



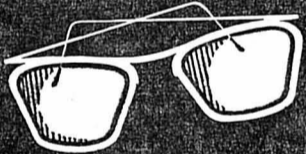
dès 6.50

**BALLO GRAF**  
epoca

Il est conçu pour votre main. Essayez-le chez nous.

Papeterie  
**REYMOND**  
Rue St-Honoré 5, Neuchâtel

**CLAIRVUE**



NEUCHÂTEL

Portes-Rouges 163 + Bassin 8

Fabrique de lunettes - 10 opticiens diplômés

**MEUBLES**

neufs, ayant légères retouches, à vendre, soit: 1 armoire bois dur, 2 portes, rayon et pendule, 155 fr.; 1 divan-lit 140 x 190 cm avec protège-matelas et matelas à ressorts (garantis 10 ans), 340 fr.; 1 table de salle à manger, dessus noyer, 2 rallonges, 170 fr.; 1 entourage de divan avec coffre à literie, 185 fr.; 1 superbe tapis moquette, fond beige, dessins Orient, 190 x 290 cm, 90 fr.; 1 commode bois dur, 3 tiroirs, 135 fr.; 1 superbe meuble combiné, 450 fr.; 50 chaises de salle à manger 18 fr. pièce; 1 magnifique salon composé d'un canapé transformable en lit pour 2 personnes et 2 fauteuils très cossus, l'ensemble recouvert en tissu rouge et gris, 550 fr.; 1 divan-lit 90 x 190 cm, 1 matelas à ressorts, 1 oreiller, 1 couverture de laine, 1 duvet, les 5 pièces 195 fr.

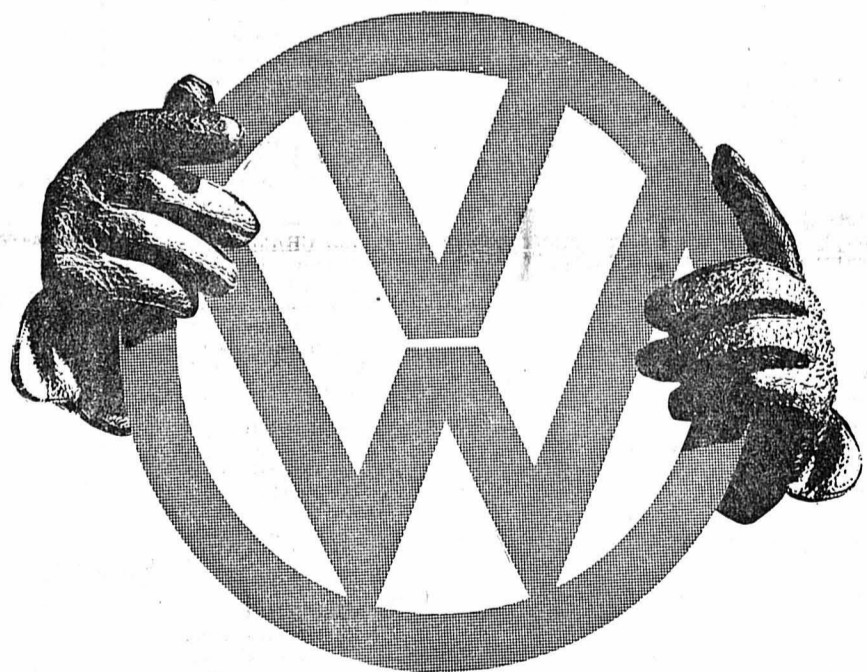
**W. KURTH**

Rives de la Morges 6  
MORGES  
Tél. (021) 71 39 49

**Retard des règles ?**

**PERIODUL est efficace**

en cas de règles retardées et difficiles  
En pharmacie. TH. LEHMANN-Amrein, spécialités pharmaceutiques, Ostermündingen BE.



...plus jeune que jamais!

**GARAGE HIRONDELLE**

PIERRE SENN - NEUCHÂTEL - Téléphone 5 94 12

Agence officielle:

VW - KARMANN-GHIA - PORSCHE - CHRYSLER-VALIANT - DODGE-DART - PLYMOUTH

Couvet: Garage Hugo Vanello - Cernier: Garage Beau-Site, J. Devenoges  
Fleurier: Garage Léon Duthé - La Côte-aux-Fées: Garage Piaget & Brügger

**L'automne en chapeau!**



Ravissant et mutin, charmeur ou coquin, c'est l'accessoire bien féminin que chaque élégante portera demain

Qui dit haute mode dit

**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA  
Tél. 5 30 13 NEUCHÂTEL

Revue de mode permanente dans nos vitrines

A

la boutique

La fantaisie en céramique  
Céramique - Trésor 2



Le plus grand choix d'Europe — à des prix Arts Ménagers



Un exemple parmi tant d'autres :

**KOWA <KTF>**

Ondes longues, moyennes, ultra-courtes (FM). 2 prises pour écouteur personnel. Prises pour pick-up enregistreur et haut-parleur. Tonalité réglable. Y compris écouteur.

PRIX ARTS MÉNAGERS  
Soulagement  
**158.-**  
(+ piles, Fr. 2.60)

aux Arts Ménagers

Neuchâtel — 26, rue du Seyon — Tél. 038 / 5 55 90

# 12x50+ angle visuel géant

**Nouveau** Les célèbres MICRON 1964 maintenant en 12x50



Uniques et entièrement nouvelles:

- grossissement 12 fois (pour observer de plus près et dans le détail)
- objectif très lumineux de 50 mm Ø
- pleine vue, clarté cristalline, netteté jusque dans les bords, optique bleutée anti-réflexe traitée toutes faces
- oculaires à grand angle optique (champ de vision géant, maintien parfait)
- hauteur 15,5 cm seulement, poids 700 g, exécution spéciale avec monture en métal façon argent grené
- les jumelles SUPER MICRON 12x50 sont un instrument d'optique de luxe que chacun vous envie.
- 10 ans de garantie totale assurance vol 100%

**187.-**  
+ étui cuir véritable 10.- ou 8x26,50

**IMPORTANT** pour porteurs de lunettes: Chaque SUPER MICRON 12x50 est livrée avec ceintillons de caoutchouc pour la protection des verres de lunettes.

W. Keller, Culmannstrasse 56, Zurich 6/33  
Case postale 101, Téléphone 051/26 20 55

A vendre  
**pousse-pousse**  
bas prix. Tél. 5 45 47.

**A VENDRE**  
un fourneau à mazout, à l'état de neuf; une housse neuve pour voiture VW. Téléphonez au (038) 5 79 52.

Visitez à Neuchâtel la nouvelle grande exposition d'ameublement!

Les chambres à coucher... les salles à manger... les Studios... sont présentés "comme chez vous" sur 6 étages. Nombreuses vitrines.

meubles **meyer**

Faubourg de l'Hôpital  
Tél. (038) 5 75 05.

**Fraises**

M. Blanc-Mayor  
Charcuterie de campagne  
HALLE DES VIANDES  
SAMEDI 31 AOUT

Pour votre confort, adressez-vous chez l'artisan

**Philippe Aeby**  
Tapisier-décorateur

Dans son atelier: construction de meubles confortables de A à Z

Beaux-Arts 17, Neuchâtel  
Tél. 5 04 17 et 4 08 16

Meubles de style et modernes  
Rideaux soignés, stores, matelas

Toutes les spécialités pour votre chien

**Luthy**

Rue du Concert 4 NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 5 29 91

Vous trouverez de bons petits fromages

3/4 gras, de 2 à 5 kg, à Fr. 2.50 le kg, à la Fromagerie Reinhard, Belp (BE).

**TAPIS**

Descentes de lits bouclé, toutes teintes  
**Fr. 7.-**

Descentes de lits moquette, fond beige ou rouge  
**Fr. 12.-**

Tours de lits, 3 pièces, 2 descentes, 1 passage, dessins Orient, fond beige ou rouge  
**Fr. 65.-**

Tapis bouclé, fond gris, rouge ou vert, 190 x 290 cm  
**Fr. 65.-**

Milieux moquette, dessins Orient, fond rouge ou beige, 190 x 290 cm  
**Fr. 90.-**

**KURTH**  
Avenue de Morges 9  
Tél. (021) 24 66 66  
LAUSANNE

A vendre  
**chambre à coucher**

Facilités de paiement. G. Theurillat, Palm-Blanc 17, Neuchâtel, téléphone 8 35 96.

**DUVETS**

**J. NOTTER**  
Terreaux 3  
Tél. 5 17 48

Garantie 2 ans  
batterie **Berga**  
BOREL  
Deta - Hoppecke  
Tél. (038) 8 15 12 ou 6 31 61

**DURS D'OREILLES**

**Auditis**

Centre de rééducation de l'ouïe au moyen d'appareils acoustiques

- Appareils neufs avec garantie à partir de Fr. 280.-
- Prothèse auditive électronique
- Lunettes et Earettes acoustiques à transistors
- Voie aéro-tympanique et conduction osseuse

ESSAIS SANS ENGAGEMENT — RÉÉDUCATION GRATUITE  
DÉMONSTRATION — SERVICE DE DÉPANNAGE

Lundi 2 septembre 1963, de 10 à 12 h et de 14 à 17 h

**PHARMACIE COOPÉRATIVE**  
Grand-Rue 6 — Tél. 5 12 51

Pour demain dimanche, un bon **POULET...**

frais du pays

LE MAGASIN SPECIALISÉ

**LEHNHERR FRÈRES**  
vous donnera satisfaction

Neuchâtel — Place des Halles — Tél. 5 30 92

A vendre pour cause de non-emploi  
machine à laver à l'état de neuf, bi-automatique (lave, rince, essore) valeur 1500 fr., cédée à 600 fr. Tél. 5 08 52.

A vendre  
**cuisinière électrique**  
4 plaques, four, à l'état de neuf. Adresse: R. Perrot, Cassarde 22, Neuchâtel.

A vendre un **lit d'enfant** complet en bon état. Téléphoner au 6 46 83 aux heures des repas.

Pour MESSIEURS Chaussures, sous-vêtements Jockey, « Schiesser ». Choix incomparable.  
**BASTYL**  
Poteaux 3, Neuchâtel

A vendre à moitié prix une belle **cuisinière électrique** (Neff stella) presque neuve, ainsi que 2 boîlers électriques de 100 l. en bon état. Tél. 5 42 04.

A vendre joll **caniche nain**  
Adressez offres écrites à ZB 3201 au bureau de la Feuille d'avis.

**Myrtilles des Alpes**  
5 kg 10 fr. 20; 20 kg 20 fr., plus port. GIUS. PEDRIOLI, Bellinzona.

**Meubles et habits**  
à vendre. Tél. 6 38 15.

**PROFESSIONS MÉDICALES**

**Le docteur Pierre HUMBERT-DROZ**  
spécialiste FMH en chirurgie et en chirurgie-urologie  
a ouvert son cabinet de consultation au faubourg du Lac 31, à Neuchâtel

Il a acquis sa formation au cours des stages suivants:

- assistant au sanatorium bernois à Montana (phtisiologie et chirurgie thoracique);
- assistant à l'hôpital de la ville de Zurich (rhumatologie, physiothérapie et maladies chroniques);
- assistant au service de chirurgie de la clinique universitaire de Zurich (professeur Brunner);
- premier assistant au service de chirurgie de l'hôpital de la Chaude-Fonds;
- assistant au service universitaire d'anesthésie et de réanimation des cliniques de Berne;
- chef de clinique au service de chirurgie de l'hôpital de district de Bienne;
- chirurgien à la clinique centrale de traumatologie de l'Association professionnelle des acériens du nord-ouest de l'Allemagne, à Hanovre (professeur Diben);
- participant au cours de chirurgie de la main du docteur Iselin, à Nanterre (Paris);
- assistant au service d'urologie de l'hôpital de l'île, à Berne (professeur Wildbolz);
- assistant au service d'urologie du professeur Lurz, à Mannheim.

Reçoit sur rendez-vous  
Tél. (038) 5 67 44

Un effort...  
Jamais vu...

set pull et cardigan  
en laine type Shetland  
dans une superbe gamme de coloris :

flanelle  
bouteille  
ciel  
jaune  
blanc  
anthracite

Un succès Louvre  
L'ensemble

**30.-**

Le pullover seul  
ras du cou

**15.-**

2<sup>me</sup> étage



Naturellement

**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA.  
Tél. 5 30 13 NEUCHÂTEL  
C'est autre chose!









OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

MÉTAUX PRÉCIEUX S.A., NEUCHÂTEL engagerait

**quelques bons ouvriers**

d'usine, de nationalité suisse, pour différents travaux intéressants et variés. Semaine de 5 jours. Caisse de pension. Bonne rémunération. Prière de se présenter ou téléphoner au (038) 572 31.



Nous offrons places stables et intéressantes dans nos usines de Sainte-Croix et Orbe à

**mécanicien-ajusteur**

pour la fabrication d'outillage

**mécaniciens-régleurs**

pour machines spéciales à ressorts de forme, tours automatiques, fraiseuses. Ecrire ou se présenter au service du personnel de PAILLARD S.A., Sainte-Croix.

On cherche **contremaître serrurier et ouvriers serruriers** connaissant l'aluminium. Nous offrons : caisse de retraite, bon salaire. E. Pernet, Moulins 44, Yverdon. Tél. (024) 246 31.

Nous cherchons **ouvrières**

pour travaux d'atelier. Semaine de 5 jours. S'adresser à la fabrique Biedermann, Rocher 7, Neuchâtel.

On cherche **vigneron qualifié**

de nationalité suisse, connaissant à fond la profession. Salaire mensuel, logement à disposition. — Faire offres écrites à Mme André Richter-Roulet, domaine de Champréveyres, Hauterive par Monruz.

Atelier pour invalides, bien connu, cherche

**REPRÉSENTANT (E)**

pour visiter la clientèle déjà acquise auprès de particuliers et d'industries. On offre possibilité de réaliser fort gain. Même débutants peuvent s'assurer une existence sûre et recevront une formation approfondie. Faire offres sous chiffres OFA 3273 Zd à Orell Fussli-Annonces S.A., Zurich 22.

Nous cherchons, pour entrée à convenir,

**un jeune employé de bureau**

capable et actif pour notre service d'expédition et divers travaux de chancellerie. Place stable. Faire offres avec curriculum vitae, photo, références, prétentions de salaire, à Edouard DUBIED & Cie S.A., rue du Musée 1, Neuchâtel.

Auriez-vous intérêt à travailler pour des

**œuvres de prévoyance en faveur du personnel ?**

Si vous avez :

- du goût et de la facilité pour les contacts humains ;
- une bonne formation commerciale ;
- de la persévérance et de l'initiative.

Nous attendons votre offre écrite, accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo, de copies de certificats et de références, sous chiffres P. V. 20444 à Publicitas, Neuchâtel.

Mise au courant complète. Discretion absolue.



QUOTIDIEN ILLUSTRÉ DU SOIR

cherche, pour son service de vente par caissettes,

**VENDEUR DYNAMIQUE**

disposant éventuellement d'un véhicule, pour la région de Neuchâtel et du littoral. Conditions intéressantes et bonnes possibilités de développement avec la collaboration du journal « La Suisse ». Adresser offres à l'administration de l'« Express », service des ventes, case ville — Neuchâtel.

Importante administration à Berne engagerait

**secrétaire**

expérimentée, ayant de bonnes connaissances des langues française, allemande et anglaise.

Travail varié et indépendant.

Les intéressées aimant les travaux de correspondance et de traduction sont priées de faire offres manuscrites sous chiffres A 121163 Y à Publicitas, Berne.



Les Chemins de fer fédéraux cherchent pour leur service des gérances, à Lausanne,

**UNE EMPLOYÉE DE BUREAU, éventuellement UNE DAME DE COMMIS**

Conditions requises :

- habile sténodactygraphe ;
- langue maternelle française, avec bonnes connaissances de l'allemand ;
- habitudes d'ordre et de précision.

Traitement et avantages légaux.

S'adresser par lettre autographe, accompagnée du curriculum vitae et des copies de certificats, pour le 15 septembre 1963, à la division administrative de la direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Les Meubles Pfister cherchent**

pour leur administration centrale à SUHR, près d'Aarau, des jeunes femmes et des jeunes hommes à l'esprit vif, faisant preuve d'initiative et ayant fait un apprentissage de commerce, pour occuper des postes intéressants, variés et très indépendants dans leurs services de

**correspondance facturation comptabilité-clients**

Possibilité de développement rapide et salaires au-dessus de la moyenne. Atmosphère de travail agréable dans les locaux très modernes.

Semaine de 5 jours, caisse de retraite modèle. Entrée immédiate ou selon entente.

Sur désir, on procurera une chambre.

Envoyez aujourd'hui encore vos offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, des copies de certificats et d'une photo récente à

**Meubles Pfister S.A., service du personnel, SUHR, près d'Aarau**

Selon aptitudes, possibilité de transfert ultérieur dans l'une des succursales de Zurich, Bâle, Berne, Saint-Gall, Bienne, Lausanne, Genève, Neuchâtel, Zoug, Lucerne, Delémont ou Bellinzone.



Société Anonyme des plieuses automatiques, cherche pour sa nouvelle usine d'Ecublens :

**CONTRÔLEURS**

(mécaniciens) pour contrôle de détail ;

**TRACEURS**

(mécaniciens) ;

**PERCEURS**

sur perceuses radiales et perceuses à colonnes, ayant l'expérience du pièce à pièce et des petites séries (de préférence sans gabarit de perçage) ;

**MÉCANICIENS**

pour travaux à l'étai ; selon capacités, possibilité d'être transférés dans le service de montage ;

**AJUSTEURS**

**GRATTEURS**

**MANŒUVRES**

Notre programme comprend la fabrication de machines à emballer (séries de une ou quelques pièces).

Aux candidats sérieux, nous offrons des places stables, bien rémunérées et variées. Semaine de 5 jours, caisse de pensions, ambiance agréable.

Faire offres à SAPAL S.A., Case Gare, Lausanne.

Ne se présenter que sur convocation.

Nous cherchons pour notre poste de contrôle, un

**SELLIER-TAPISSIER**

avec de bonnes connaissances générales et des capacités professionnelles approfondies.

CONDITIONS :

diplôme fédéral de maîtrise ou plusieurs années de pratique en qualité de maître, si possible connaissance des travaux de sellerie sur automobiles. Entrent aussi en considération les candidats se préparant aux examens fédéraux de maîtrise. Langue maternelle : le français et bonnes connaissances de l'allemand. Etre à même de traiter avec les collaborateurs et les fournisseurs.

Prière aux intéressés (aptés au service militaire) d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photo, prétentions de salaire et date éventuelle d'entrée au

SERVICE TECHNIQUE MILITAIRE, section de l'équipement, Papiermühlestrasse 23, Berne 22.

Un poste

**d'employée de commerce**

est vacant dans notre département de vente et exportation. Nous cherchons pour entrée immédiate une nouvelle collaboratrice connaissant les langues française et allemande, et si possible anglaise.

Nous offrons un travail intéressant et prions les intéressées de s'adresser personnellement ou de faire des offres écrites à



HENRI HAUSER S.A., fabrique de machines, rue de l'Eau 42, BIENNE.

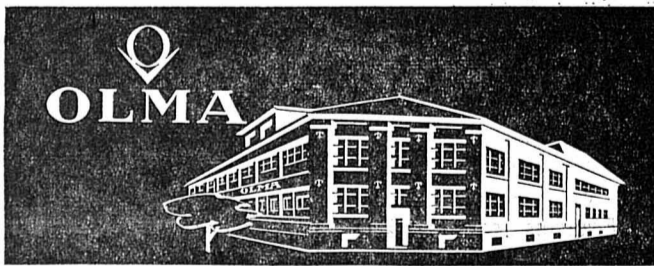
Grande imprimerie de Berne cherche, pour son service des annonces

**secrétaire**

de langue maternelle française, pour correspondance et divers travaux de bureau. Bonne occasion d'apprendre l'allemand. Libre un samedi sur deux.

Caisse de pension. Entrée : 15 octobre ou 1er novembre.

Faire offres avec curriculum vitae, photo, prétentions de salaire à Verbandsdruckerei A. G., Laupenstrasse 7a, Berne.



engagerait, pour travail en fabrique :

**HORLOGER-COMPLET RÉGLEUSES METTEUSES EN MARCHE RETOUCHEUSES EMBOÎTEURS-POSEURS DE CADRANS PERSONNEL FÉMININ**

pour divers travaux ; occasion d'apprendre une partie d'horlogerie.

Places stables, conditions et climat de travail agréables, semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter :

Fabrique des Montres OLMA Numa Jeannin S.A., Fleurier

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## EMPLOYÉ (E) DE BUREAU

est demandé (e) pour tous les travaux de bureau, particulièrement pour la facturation, formalités d'expédition et correspondance française - allemande.  
Semaine de 5 jours.

Faire offres manuscrites avec prétentions de salaire à : FELCO, fabrique de sécateurs et cisailles  
Les Geneveys-sur-Coffrane (tél. 038 - 7 64 66).

## Migros

cherche pour son entrepôt de distribution situé à Marin (NE)

## contremaître

capable de diriger du personnel, dynamique et ayant le sens de l'organisation, possédant de bonnes connaissances de l'allemand et, si possible, le permis de conduire D pour poids lourds,

apte également à fournir un travail physique.

Nous offrons à notre futur collaborateur une bonne ambiance de travail, de l'indépendance, un salaire correspondant aux responsabilités qu'il pourra assumer, une caisse de retraite et autres prestations sociales avantageuses.

Demander formule d'inscription à la Société Coopérative MIGROS, NEUCHÂTEL, tél. (038) 7 41 41.

## DAME ou DEMOISELLE

connaissant l'anglais, l'allemand, ainsi que les travaux de bureau en général, de bonne présentation, trouverait un travail agréable et varié dès le 1er octobre 1963, dans une agence de voyages et secrétariat, à la Chaux-de-Fonds. Salaire intéressant suivant capacités. Faire offres tout de suite sous chiffres I. V. 2979 au bureau de la Feuille d'avis.

Grande entreprise industrielle à Neuchâtel-Serrières engage un

## VEILLEUR DE NUIT

Conditions :

excellents certificats de travail, casier judiciaire vierge, âge 28 à 40 ans, bonne santé.

Nous offrons une place stable, très bien rétribuée et caisse de retraite.

Faire offres avec toutes indications utiles, photo et prétentions de salaire sous chiffres F. B. 3097 au bureau de la Feuille d'avis.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou pour date à convenir :

FRAISEURS  
MONTEURS  
TOURNEURS

Nous désirons du personnel qualifié. Semaine de 5 jours. Ambiance agréable. Faire offres ou s'adresser à la fabrique de machines FERNAND CHAPATTE, Saint-Blaise (NE).

Nous cherchons un

## employé de bureau

ayant une bonne formation de base (école de commerce) et connaissant, si possible, l'industrie horlogère. Le poste a pour objet de comprendre deux secteurs importants : les relations avec la clientèle en matière de paiements et de commandes.

Langue maternelle française et de bonnes connaissances de l'allemand.

Age désiré : pas au-dessous de 30 ans.

Date d'entrée : le plus rapidement possible.

## Un comptable

avec une certaine expérience des divers travaux de la comptabilité.

Date d'entrée : le plus rapidement possible.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae et prétentions de salaire aux

Fabriques de Balanciers Réunies, Viaduc 30, Bienne.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

## DACTYLOGRAPHE

de langue française, possédant notions d'allemand et d'anglais, pouvant fonctionner accessoirement comme téléphoniste remplaçant.

Faire offres avec curriculum vitae, certificats, références et photo, à Ed. Dubied & Cie S. A., Neuchâtel, rue du Musée 1.

Le magasin de fourrures

## AU TIGRE ROYAL

HOPITAL 6 - NEUCHÂTEL

cherche

## COUTURIÈRES

Se présenter au magasin.

Jeune fille, aimant les malades (pas au-dessous de 18 ans) est demandée comme

## aide-infirmière

à l'hôpital Pourtalès.

## PIVOTAGES

On demande OUVRIÈRES pour parties faciles et propres. S'adresser à l'atelier de pivotages André Chard, à Dombresson, tél. 7 18 94.

On demande pour tout de suite ou date à convenir une

## employée de bureau

Travail varié. Semaine de 5 jours. Faire offres ou se présenter à COSMO S. A., COLOMBIER.

A REPOURVOIR, tout de suite ou pour date à convenir, place de

## CHEF

pour montages extérieurs. Formation requise : électricité (si possible maîtrise) ou mécanicien dessinateur. Connaissance des langues. Travail très intéressant et varié.

Faire offres sous chiffres P. 50176 N., à Publicitas, Neuchâtel.

Nous cherchons

## employée de bureau

ayant pratique, habile, possédant connaissance parfaite de la langue française et si possible de l'italien, pour correspondance, contrôle de fabrication et divers travaux de bureau.

Nous offrons :

activité intéressante ;  
bonne rétribution ;  
climat de travail agréable ;  
semaine de 5 jours.

Faire offres manuscrites, avec prétentions de salaire, à PAUL JOST, fabrique de préparages et de pierres industrielles, LYSS (BE).



## Contrôleurs

Les Chemins de fer fédéraux engagent des aspirants-contrôleurs.

Conditions d'admission :

- être citoyen suisse
- être âgé de 18 ans au moins et de 30 ans au plus
- avoir une robuste constitution, jouir d'une parfaite santé, avoir une ouïe et une vue suffisante, ainsi qu'un sens normal des couleurs
- bien connaître deux langues officielles (allemand et français).

Les candidats devront subir un examen pédagogique et un examen d'aptitudes professionnelles et se soumettre à la visite d'un médecin-conseil des CFF.

Conditions de salaire : se renseigner auprès des chefs de gare.

Après avoir subi avec succès l'examen professionnel, les aspirants sont nommés contrôleurs.

Faire offres de service par lettre manuscrite, contenant un bref curriculum vitae, à adresser le plus tôt possible, en y joignant une photographie (format passeport), aux Divisions de l'exploitation des CFF, à Lausanne, Lucerne ou Zurich.

IMPORTANTE MANUFACTURE D'HORLOGERIE

engage un

## horloger-outilleur

pour des travaux dans son département électronique, si possible ayant quelques années de pratique dans la construction des appareils de mesure et des instruments.

Prière de faire offre manuscrite avec curriculum vitae, copies de certificats et une photo sous chiffres As 3309 J aux Annonces Suisses S. A., ASSA, à Bienne.

Nous cherchons pour entrée immédiate

## monteurs - électriciens

pour installations intérieures courant fort ; possibilité d'être formés pour les installations courant faible.

Prière d'adresser offres écrites ou se présenter à :

**FAVAG**  
SA  
NEUCHÂTEL

La Compagnie des Montres Longines, Saint-Imier, désire engager pour son bureau des méthodes :

## 1 employé

pour l'établissement des gammes d'opérations, au courant de la fabrication des pièces d'horlogerie.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire au service du personnel.

ELECTRONA

Nous offrons emploi intéressant dans divers domaines d'activité pour

## manœuvres suisses

Adresser offres en précisant les activités précédentes ou se présenter à

ELECTRONA S. A., BOUDRY (NE), tél. 038/6 42 46

BOREL S. A.

FABRIQUE DE FOURS ÉLECTRIQUES INDUSTRIELS, PESEUX - NEUCHÂTEL  
cherche

## dessinateurs - constructeurs

capables de travailler de manière indépendante, pour la construction de fours et étuves électriques.  
Semaine de 5 jours.

La Fabrique d'horlogerie  
LEMANIA - LUGRIN S. A.  
à l'Orient (vallée de Joux)

engage

FAISEURS  
D'ÉTAMPES

ayant des connaissances étendues de la partie.  
Travail varié et intéressant.

Se présenter ou faire offres tout de suite.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



L'administration fédérale des contributions à Berne cherche pour le service interne de la division de l'impôt sur le chiffre d'affaires des

**collaborateurs (trices)**

ayant fait un apprentissage commercial complet ou possédant un diplôme équivalent d'une école de commerce; plusieurs années de pratique dans l'industrie, l'artisanat ou le commerce et très bonnes connaissances en matière de comptabilité. Activité intéressante et variée; possibilités d'avancement.

Les offres doivent être adressées au service du personnel de l'administration fédérale des contributions, Berne 3.



L'activité du garde-frontière est intéressante et indépendante

La direction générale des douanes engagera à la fin du mois de mars 1964 un grand nombre de

**recrues gardes-frontière**

Exigences. — Sont admis à postuler les citoyens suisses qui, le 1er janvier 1964, ont 20 ans révolus, mais n'ont pas dépassé 28 ans, sont incorporés dans l'élite de l'armée, jouissent d'une bonne santé, ont les aptitudes physiques requises et une taille de 166 cm au moins.

Nous offrons: place à vie avec bonnes possibilités d'avancement au sein du corps des gardes-frontière et dans les fonctions du service civil, bonne rémunération; le service irrégulier, du dimanche et de nuit, est indemnisé spécialement; institutions sociales modèles, semaine de 46 heures.

Les directions d'arrondissement des douanes de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève donnent volontiers des précisions concernant les conditions d'inscription et d'engagement.

L'inscription définitive, accompagnée des documents exigés, doit être adressée dès que possible, mais au plus tard jusqu'au 30 septembre 1963, à la direction d'arrondissement des douanes la plus proche.

Direction générale des douanes.

**Métaux Précieux S. A., Neuchâtel**

Nous cherchons pour notre département de métaux rares,

**OUVRIERS**

désireux de se spécialiser dans les procédés modernes de fonte électrique et d'usinage des métaux. Nous offrons semaine de 5 jours, caisse de pension. Bonne rémunération. Prière de se présenter ou de téléphoner au (038) 5 72 31.

Nous cherchons

**CHRONOMÉTREUR**

avant de l'expérience ou s'intéressant à cette activité avec formation de base de mécanicien — bonnes connaissances théoriques en rapport avec cette activité — sociabilité — esprit d'équipe — sens de l'organisation — langue française — stabilité.

Formation par nos soins si nécessaire.

Faire offres manuscrites avec photo, copies de certificats, prétentions de salaire, date d'entrée la plus proche, à:



**DIXI S. A. USINE II LE LOCLE/NE**

engagement tout de suite ou pour date à convenir

**fraiseurs perceurs**

Faire offres complètes ou se présenter à: DIXI S. A. USINE II LE LOCLE



NOUS ENGAGEONS:

**employée**

de langue française, bonne dactylographe, possédant, si possible, connaissances dans le domaine des boîtes et cadrans d'horlogerie, habituée à travailler seule et à assumer des responsabilités;

**sténodactylographe**

de langue française, avec connaissances approfondies de l'anglais, pour correspondance et traductions;

**jeune employé**

de langue maternelle française, avec bonnes connaissances de l'anglais et, si possible, de l'espagnol. Débutant ayant bonne formation commerciale conviendrait particulièrement.

Adresser les offres, accompagnées d'un curriculum vitae, à OMEGA, service du personnel, Bienne.

Nous cherchons

**correspondancièrè**

de langue maternelle française, ayant de bonnes notions d'allemand. Une certaine expérience de la correspondance française est demandée.

Nous offrons: conditions de travail agréables;

bonne rémunération; semaine de 5 jours; assurances sociales.

Prière d'adresser les offres à

AMEUBLEMENT GLASS S. A.

Direction

BROUGG (AG)

Nous engageons immédiatement ou selon entente

**employée de bureau ou employé**

pour notre service comptable. Travaux de paies, correspondance, statistiques.

Prière d'adresser les offres manuscrites à Huguenin & Cie, fabrique de cadrans, 11, rue Gurzelen, Bienne.

On cherche pour tout de suite ou date à convenir

**1 dame de buffet**

ou

**1 garçon de buffet**

capable. Bon salaire; nourri (e), logé (e).

Adresser offres écrites à G. T. 2977 au bureau de la Feuille d'avis.



ASCENSEURS S. A., SCHAFFHOUSE

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

**monteurs qualifiés**

pour la Suisse romande; travaux de montage intéressants, variés et indépendants.

Prière d'adresser les offres à Ascenseurs S. A., Schaffhouse, bureau de montage.

Nous cherchons

**DAME**

pour faire la cuisine quatre jours par semaine. Faire offres écrites au Département Social romand, Morges.

Nous cherchons pour notre département PLANNING un

**employé**

spécialisé pour la charge-machine, ayant expérience dans le domaine de l'organisation industrielle et planning. Les candidats sont priés de faire offres écrites, avec curriculum vitae, à



HENRI HAUSER S. A., fabrique de machines, rue de l'Eau 42, BIENNE 4.

**REPRÉSENTANTS**

sont recherchés pour entrée immédiate ou date à convenir. Nous offrons salaire élevé dès le premier jour. Avenir assuré par le placement de produits très demandés également en temps de crise, introduits depuis 1946 auprès de la clientèle privée de toute la Suisse. Grand rayon de travail réservé à chaque collaborateur. Pas de valises ou de charges à porter. Mise au courant sérieuse des débutants; soutien continu par vendeurs expérimentés. Age minimum 35 ans; la préférence sera donnée à hommes mariés, doués pour ce travail, sachant l'allemand et désirant gagner davantage.

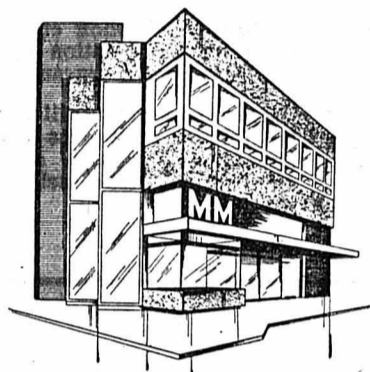
Case postale 159, poste principale, Saint-Gall.

Pour notre nouveau

**MARCHÉ MIGROS**

de LA CHAUX-DE-FONDS

nous cherchons



**employé (e) de bureau**

expérimenté (e), pour entrée au plus tôt.

Nous demandons:

- formation commerciale ou plusieurs années de pratique,
- intérêt pour la vente,
- connaissances de l'allemand, du français et de l'italien.

Nous offrons un travail varié, la semaine de cinq jours, salaire et prestations sociales intéressants.

Adresser offres écrites à la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, Case postale Neuchâtel 2 - Gare, tél. 038-7 41 41.

Nous engageons pour notre bureau des sinistres à Lausanne

**un inspecteur de sinistres**

Nous demandons: employé d'assurances expérimenté dans le règlement des sinistres pouvant travailler d'une façon indépendante.

Nous offrons: place stable, tous les avantages sociaux, semaine de 5 jours et bon salaire.

Prière d'adresser les offres, avec curriculum vitae et photographie, à



**SECURA**

compagnie d'assurances, bureau des sinistres pour la Suisse romande, 50, avenue de la Gare, Lausanne (éventuellement prendre rendez-vous en téléphonant au (021) 23 49 38.



cherche

**correspondants**

bien renseignés à FRIBOURG.

Faire offres au rédacteur en chef de l'« Express », case postale, Neuchâtel 1.

Eprouvez-vous de la joie à remplir une fonction demandant de la responsabilité?

Nous offrons à **messieurs**

de caractère ferme faisant preuve d'initiative et ayant l'habitude du contact avec la clientèle, de 30 à 45 ans, une position productive dans la représentation. Conditions actuelles et prestations sociales. Ambiance de travail agréable et assistance de spécialistes.

Caisse de retraite. Entrée tout de suite ou selon entente.

Pour tous renseignements complémentaires, adressez vos offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo, à la direction du



LANGENTHAL

**UN DÉCOLLETEUR**

de première force, pouvant justifier d'une grande expérience sur tours Tornos M 7 et R 10, serait engagé pour entrée à convenir.

Place stable, caisse de retraite.

Faire offres à: Fabrique W. Dickson, décolletages DEKO Pesoux (NE).

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Fabrique de ciment

cherche pour le 1er octobre 1963 ou date à convenir

une secrétaire de direction

Nous demandons une personne d'environ 30 ans, de langue maternelle française, connaissant l'allemand, bonne sténodactylo, capable de rédiger seule et de s'organiser elle-même.

Nous offrons une situation bien rémunérée et des conditions de travail agréables.

Ecrire avec références, curriculum vitae, lettre manuscrite, photo et prétentions de salaire à :

Fabrique de Ciment Portland S.A., OLTEN.

ALTSTADT

Société Anonyme d'Assurances

cherche pour ses bureaux de vente à Genève et à Neuchâtel deux

EMPLOYÉES DE BUREAU QUALIFIÉES

NOUS OFFRONS :

- activité variée et intéressante (réception, contact direct avec la clientèle);
- semaine de 5 jours;
- congé un samedi sur deux;
- salaire élevé;
- bonnes possibilités d'avancement;
- prévoyance sociale.

NOUS DEMANDONS :

- collaboratrices intelligentes;
- bonne présentation et caractère agréable;
- langue maternelle française;
- bonnes notions de l'allemand et si possible de l'anglais.

TÉLÉPHONEZ-NOUS :

Vous pouvez nous atteindre entre 8 h et 11 h 45 ou entre 14 h et 18 h au No (038) 5 94 27. ALTSTADT Société Anonyme d'Assurances, service du personnel, Badenerstrasse 281, Zurich 3/40. Tél. (051) 25 03 55.

F. HOFFMANN LA ROCHE & Cie

Société anonyme Bâle

cherche

SECRÉTAIRE

de langue maternelle française, si possible avec bonnes notions d'allemand et, ou d'anglais, pour notre département de vente et propagande.

Faire offres, avec curriculum vitae détaillé, copies de certificats et photo, au département du personnel.

Secrétariat social suisse, avec siège à Zurich, cherche pour tout de suite ou date à convenir

correspondante française et traductrice

ou

éventuellement jeune homme employé de bureau

langue maternelle : français; cultivé (e), bon (ne) dactylographe, ayant une connaissance approfondie de la langue allemande.

Atmosphère agréable. Avantages sociaux. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo et numéro de téléphone, à la Case postale 747, Zurich-Fraumunster.

Je cherche chauffeur pour remplacement du 5 au 21 septembre. Charles Veuve, tél. 6 48 14.

Entreprise du bâtiment de la place de Neuchâtel engagerait un

jeune homme suisse pour travail varié et intéressant. Semaine de 5 jours. Ecrire à case postale 1007, Neuchâtel 1.

Hôtel des XIII Cantons, à Peseux, cherche pour tout de suite une

sommelière pour le bar, chambre à disposition. L. Try.

On cherche jeune fille pour aider au ménage. Temps libre pour prendre des cours dans l'après-midi. Tél. 8 33 29.

Le restaurant Bagatelle, à Neuchâtel, cherche SOMMELIÈRES

Coiffeur pour hommes est demandé tout de suite. Bon salaire. Libre le lundi. Tél. 6 71 65.

Le Cercle Tessinois cherche jeune fille ou garçon de cuisine. Se présenter rue des Moulins 21, Neuchâtel.

On cherche un boulanger ou boulanger-pâtissier. Faire offres à la boulangerie-pâtisserie Hännli Ecuse 13, Neuchâtel. Tél. 5 27 51.

Magasin de comestible de la place cherche pour tout de suite ou date à convenir

jeune fille pour aider au commerce et au ménage, ainsi qu'un commissionnaire. Faire offres manuscrites sous chiffres NM 3143 au bureau de la Feuille d'avis.

EMPLOYÉ (E) DE MAISON AIDE DE CUISINE JEUNE SOMMELIÈRE trouveraient places stables, vie de famille, nourris, logés, bons gains. Entrée immédiate ou pour date à convenir. Se présenter sur rendez-vous. Demander l'adresse du No 3182 au bureau de la Feuille d'avis.

Nous engageons un MAGASINIER pour articles de ferblanterie et expéditions; pour entrée immédiate ou à convenir. Adresser offres ou se présenter : USINE DECKER Bellevaux 4, Neuchâtel

Je cherche pour ménage soigné de 4 personnes (2 étudiants)

employée de maison ayant des connaissances de la cuisine, pas de travail pénible, bonne occasion d'apprendre le français. Salaire intéressant. Date d'entrée à convenir. Faire offres à Mme E. Renaud, Evole 51, Neuchâtel. Tél. (038) 5 14 39.

MAITRESSE - MÉNAGÈRE est recherchée depuis le 15 septembre, deux matinées par semaine, pour huit jeunes filles. Adresser offres écrites à D. F. 3178 au bureau de la Feuille d'avis.

MENTHA S.A. cherche pour son département ferblanterie - appareillage :

Ferblantiers Appareilleurs Chefs de chantier

Semaine de 5 jours, avantages sociaux. Entrée immédiate ou à convenir. - Faire offres avec prétentions de salaire à MENTHA S.A., ferblanterie-appareillage, Seyon 17, Neuchâtel.

ANGLETERRE On cherche gouvernante - ménagère pour petit ménage de deux personnes. Départ octobre. - Faire offres à Mme Reed de Coulon, Treytel, Bevaix/NE. Tél. (038) 6 62 71.

On cherche menuisier et machiniste Place stable et bien rétribuée. Semaine de 5 jours. S'adresser ou téléphoner au (038) 7 21 21, manufacture d'orgues Neidhart, Saint-Martin (Neuchâtel).

On cherche un bon ferblantier - installateur capable de travailler seul, ainsi qu'un manoeuvre pour l'usine. Bonnes places stables avec caisse de prévoyance. Faire offres à : USINE A GAZ, SAINT-IMIER.

Lire la suite des annonces classées en quatorzième page

La Fabrique des Montres et Chronomètres Ernest Borel, à Neuchâtel, engagerait pour entrée immédiate ou date à convenir

TÉLÉPHONISTE

de bonne éducation et alerte, chargée également de la réception et capable d'exécuter différents petits travaux de bureau.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, photo, références et prétentions de salaire à Ernest Borel & Cie S.A., fabricants d'horlogerie, Neuchâtel.

Nous demandons, pour notre département d'exportation,

STÉNODACTYLO

habile, de langue maternelle française, possédant, si possible, quelques notions d'allemand. Bonne occasion de se perfectionner dans cette langue.

Faire offres aux Etablissements Walter Franke, fabrique d'articles en métal, Aarbourg, près Olten.

Commerce de matériaux de construction de la place, cherche

une STÉNODACTYLO

pour divers travaux de bureau. Si possible connaissances de la langue allemande. Entrée immédiate ou à convenir. (Éventuellement emploi à la demi-journée.)

Prière de faire offre écrite avec prétentions de salaire, ou de se présenter sur rendez-vous chez

Matériaux Réunis Convert & Müller Pierre-à-Mazel 2 - Neuchâtel Tél. (038) 5 97 12



ONDAL S.A., usine des produits WELLA NEUCHÂTEL-MONRUZ, GOUTTES-D'OR 30

cherché pour tout de suite

jeune homme jusqu'à 20 ans

comme aide de laboratoire. Une école spécialisée n'est pas nécessaire. Possibilité d'avancement.

Se présenter le 2 ou le 3 septembre 1963 l'après-midi jusqu'à 17 h 30

Commerce de matériaux de construction de la place, cherche

un jeune homme robuste, comme

AIDE-MAGASINIER

Entrée immédiate ou date à convenir.

Prière de se présenter chez

Matériaux Réunis Convert & Müller Pierre-à-Mazel 2 - Neuchâtel Tél. (038) 5 97 12

Dessins industriels

Nous offrons travaux techniques à dessinateurs qualifiés. - Adresser offres écrites à U. W. 3196 au bureau de la Feuille d'avis.

collaborateur commercial

habile et consciencieux, âgé de 25 à 45 ans, pour tous travaux de bureau, ainsi que pour la correspondance en français, en allemand et en anglais. La connaissance d'autres langues est désirée, mais pas indispensable.

Place intéressante et éventuellement stable pour collaborateur dévoué.

Prière d'envoyer vos offres manuscrites avec photo, copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffres F. H. 3180 au bureau de la Feuille d'avis.

LE GARAGE HIRONDELLE, Pierre Senn, Pierre-à-Mazel 51, Neuchâtel, cherche

mécaniciens sur autos aides-mécaniciens laveur-graisseur chauffeur-magasiner

Semaine de 5 jours. Caisse de retraite. Bonne rémunération. - Adresser offres manuscrites à la direction.

IMPORTANTE FABRIQUE DE SUISSE cherche encore

représentant

pour son service externe. Clientèle privée. Salaire important. Conditions sociales modernes. De préférence homme marié.

Faire offres écrites à la main, avec photo, sous chiffres N. Y. 11136 St aux Annonces Suisses S.A., Neuchâtel.

Maison de la place cherche, pour date à convenir, une

secrétaire

de langue française, connaissant si possible l'allemand. Il s'agit d'un poste intéressant pour une personne capable.

Adresser offres écrites sous chiffres P 50.180 N à Publicitas, Neuchâtel.

Entreprise de recherches et fabrication de machines, à la Chaux-de-Fonds, cherche personne de confiance et capable, Suisse, comme

SECRÉTAIRE

pour correspondance française, anglaise, allemande et travaux de bureau variés.

Faire offres manuscrites à Ch. Ruetschi, ingénieur, Jaquet-Dröz 47, la Chaux-de-Fonds.

Nous cherchons pour entrée immédiate ou pour date à convenir

REPRÉSENTANT - VENDEUR

pour les électrodes et transformateurs VARIOS et le matériel de soudure à basse température GUSSOLIT en Suisse romande.

Nous offrons : des conditions de travail agréables, semaine de 5 jours, salaire fixe et pourcentage sur la vente.

Nous demandons : personne ayant de l'initiative et de la persévérance, bonne moralité, de préférence bilingue, ayant des connaissances de la soudure et permis de conduire.

Si vous aimez le contact avec la clientèle, adressez votre offre à la maison SOUDAG A. G., Friesstrasse 17 b, Zurich 11/50, tél. (051) 46 30 40.

Chauffeurs

pour camions diesel ayant l'habitude des chantiers ainsi que CHAUFFEURS DE CARS sont demandés tout de suite ou pour date à convenir, places stables.

mécanicien

sur camions et cars diesel. Entrée immédiate ou à convenir. Place stable. Faire offres à Autobus lausannois, rue Centrale 1, Lausanne.

Pour bar à café

on demande jeune personne aimable et de confiance, pouvant prendre des responsabilités.

Entrée immédiate ou pour date à convenir; nourrie, logée, salaire et bons gains.

S'adresser à Carol's-Bar, Boudry. Tél. 6 41 83, nouveau téléphone

La Treille restaurant fille de cuisine ou garçon de cuisine trouverait emploi stable au restaurant à libre service CO-OP/LA TREILLE. Le restaurant est fermé le soir à 21 h et le dimanche toute la journée. Les candidats sont priés de prendre contact avec M. R. Strautmann, restaurateur, rue de la Treille 4, à Neuchâtel.

Charles ZAUGG, termineur, Saint-Aubin, cherche

METTEURS (EUSES) en marche

Téléphoner au 6 78 66.

On cherche pour tout de suite une

sommelière

ainsi qu'une

sommelière remplaçante

pour la période du 9 au 21 septembre (vacances). - S'adresser à l'hôtel du Marché. Tél. 5 30 31.

BAR A CAFÉ cherche

serveuse

éventuellement débutante. Nourrie, logée. Bons gains. Tél. 7 11 50.

Jusqu'au 23 septembre,  
ultime délai:  
participez à notre  
croisade d'été



Economie substantielle  
sur tous les disques:  
bons doublés et, pour les  
nouveautés, triplés!

LA GUILDE DU DISQUE, Rue des Moulins (face au 29), Neuchâtel

DU CÔTÉ DE LA CAMPAGNE

# Chaque seconde un m<sup>2</sup> de terrain cultivable est utilisé pour la construction!

Comme on sait, le canton de Neuchâtel subit, comme toute la Suisse d'ailleurs, depuis plusieurs années, un développement économique très intense. Non seulement les grandes villes comme Neuchâtel, la Chaux-de-Fonds et le Locle, mais aussi des localités d'importance secondaire comme Saint-Blaise, Boudry, Colombier, trop à l'étroit, ont débordé sur le territoire voisin où se sont implantées de nombreuses industries et de nouveaux immeubles locatifs.

Au chef-lieu du district de Boudry, par exemple, les deux principales industries qui se sont installées récemment prévoient une extension de taille et le nombre des nouveaux ouvriers qui seront engagés ces prochaines années est d'ores et déjà important.

Pour loger ces nouvelles familles, il faudra construire des appartements. Un projet de lotissement d'une parcelle de 66 ares a été déposé à l'hôtel de ville de Boudry. Au nord de la ville, un ensemble locatif de six immeubles est prévu, comprenant chacun quinze appartements.

**A l'échelle suisse**

L'exemple de Boudry pourrait être multiplié par cent si on l'étend à l'échelon du canton. Or, qui dit construction, dit diminution des terres cultivables.

On estime que pour l'ensemble

de la Suisse, un mètre carré de sol est utilisé chaque seconde pour la construction de routes, ou d'immeubles, soit 86,400 mètres carrés par jour ou 3153 hectares par année.

De 1939 à 1955, pour l'ensemble de la Suisse, les exploitations agricoles, y compris les terrains improductifs, les forêts, les étangs, mais à l'exception des pâturages, ont été amputés de 69,692 hectares.

Pendant la même période, on note une diminution de 985 hectares dans le canton de Neuchâtel, de 7645 ha dans le canton de Zurich, de 11,643 dans le canton de Berne, de 9725 dans le canton de Vaud. C'est le canton de Genève qui, proportionnellement à sa superficie totale, est le plus atteint avec une diminution de 1949 hectares.

On ne connaît pas encore les résultats de la diminution pour les années 1955 à 1963, mais il est certain que les chiffres seront encore plus importants.

**Diminution du vignoble**

La diminution de l'aire viticole due en grande partie à la vente de terrains aux environs des villes pour la construction est encore plus spectaculaire. En 1900, on évaluait la superficie de notre vignoble suisse à 33,827 hectares. En 1962, elle n'était plus que de 12,000



Près de Savagnier, on construit actuellement, sur de bonnes terres cultivables, des bâtiments destinés à l'élevage des poulets industriels!

(Photos Avipress - A.S.D.)

hectares environ. En 1959 elle a diminué de 2,3 ha, en 1960 de 39,5 ha et en 1961 de 121,1 hectares. Ce sont les cantons où l'urbanisme est très dense qui perdent le plus de terrain viticole: 22 ha dans le canton de Vaud, 13 ha dans le canton de Neuchâtel et 86 hectares dans le Tessin.

**Qu'en sera-t-il à la fin du siècle?**

L'accroissement rapide de la population pose un problème. L'agriculture disposera-t-elle encore de terres en suffisance? Si notre pays compte actuellement environ 5,5 millions d'habitants, les estimations permettent de prévoir qu'il y en aura le double au début du siècle prochain. Il va sans dire que les activités diverses et le logement d'une population aussi nombreuse de même que le réseau routier qui sera édifié nécessiteront de nouveaux sacrifices de terrains. Quoiqu'il en soit, la diminution des surfaces cultivées est com-

pensé par des rendements sans cesse accrus. Si bien que même si notre population suisse devait augmenter dans des proportions considérables, notre agriculture pourrirait sans doute comme aujourd'hui le 55 à 60% en calories de notre peuple.

Jean de la HOTTE.

## Le congrès du centenaire de la Croix-Rouge internationale s'est ouvert à Genève

GENÈVE (ATS). — Le congrès du centenaire de la Croix-Rouge internationale a été officiellement ouvert dans la matinée du jeudi 28 août 1963 à la salle des assemblées du palais des Nations, à Genève. Le professeur Ambrosius von Albertini, président de la Croix-Rouge suisse, occupait la présidence. Il avait notamment à ses côtés MM. Léopold Boissier, président du comité international de la Croix-Rouge. Dans la salle avaient pris place des représentants de près de cent sociétés nationales de la Croix-Rouge, du Croissant-Rouge et du Lion-et-Soleil-Rouges participant aux travaux du congrès.

M. Spinelli, directeur de l'Office européen des Nations unies, a donné lecture du message que M. Thant, secrétaire général de l'ONU, a adressé au congrès. Les pays suivants ont été admis dernièrement à la Croix-Rouge internationale: Haute-Volta, Sierra Leone, Malaisie, Cameroun, Congo (Léopoldville), Algérie, Côte-d'Ivoire, Sénégal, Trinidad et Tobago, Tanganyika, Arabie saoudite, Burundi, Dahomey et Madagascar.

**Carnaval à Rio!**

Vous avez vu le film extraordinaire «Orfeo Negro» chants, danses, couleurs à l'ombre du fameux Pain de sucre, la jungle aux portes de la ville et la grande plage Copacabana striée de trottoirs noirs et blancs. Si vous ne pouvez songer à faire escale dans cette baie unique, rêvez-y en fumant ESCALE la nouvelle cigarette de luxe qui vous apporte un plus long plaisir.

## Les Parisiens regagnent la capitale

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Comme chaque mois d'août — et cette année peut-être plus que par le passé — les Parisiens condamnés à rester dans la capitale ont pesté contre les fermetures massives des boutiques de commerçants; il y a eu de nouveaux queues devant les rares boulangeries restées ouvertes; dans certains quartiers neuf pharmacies sur dix étaient closes, les rares médecins restés dans la capitale étaient débordés et les malades mécontents, presque toutes les teintureries et blanchisseries fermées pour un mois posaient des problèmes aux solitaires; les touristes étrangers se sont plaints qu'un grand nombre de restaurants soient fermés ainsi que beaucoup de théâtres et de cinémas. L'étalonnage des vacances tant souhaité par le gouvernement et par les hôteliers saisonniers n'est pas encore entré dans les mœurs du Français, qu'il soit vacancier ou commerçant. Phénomène social digne d'être noté, le nombre des commerçants qui ferment complètement boutique et prennent des vacances d'été tend chaque année à s'accroître alors qu'avant guerre il était infime. Le mouvement, de la capitale et des grandes villes, a gagné, cette année, les petites villes et même les bourgs ruraux.

**Le cas des « patrons »**

Si les commerçants prennent de plus en plus nombreux des vacances, une étude récente de l'Institut national des statistiques prouve qu'en revanche, les « patrons », propriétaires d'affaires industrielles ou économiques, partent moins nombreux et moins longtemps. En 1962, ils partaient pratiquement tous pour de longues vacances, en 1963 un seul sur cinq s'est absenté et celui-là pour moins longtemps que ses ouvriers et employés. Il faut noter à ce propos que le nombre des vrais « patrons », chefs uniques d'entreprises familiales tend à diminuer du fait de l'accroissement du nombre des sociétés.

La catégorie de Français qui part la plus nombreuse et prend les plus longues vacances est celle des cadres supérieurs (revenu mensuel supérieur à 4000 NF), 86,8% d'entre eux prennent en moyenne 35 jours de vacances. Les

agriculteurs (patrons ou salariés) s'absentent les moins nombreux respectivement 5,8% à 8,1% et pour une moyenne record de onze jours seulement. Encore les exploitants font-ils généralement coïncider leur absence avec des congrès, concours ou expositions agricoles.

73% des cadres moyens partent trois à quatre semaines, 57,2% des employés et 36,9% seulement des ouvriers prennent des vacances, qui ne dépassent généralement pas une vingtaine de jours.

55,2% des enfants des villes et 16,6% seulement de ceux des campagnes connaissent la joie et les bienfaits des séjours de dépaysement au bord de la mer et à la montagne, en famille ou en « colonie ».

Un retraité sur trois s'offre des vacances d'une durée moyenne d'un mois.

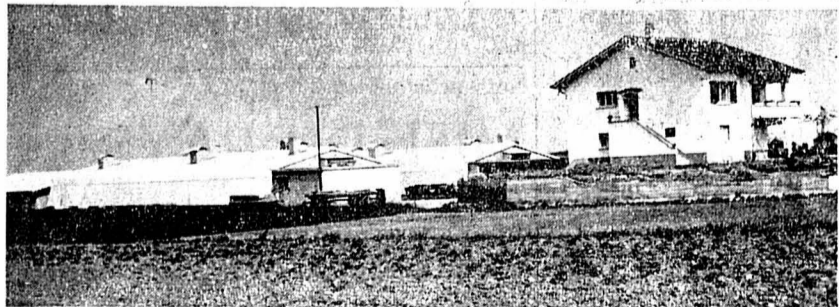
**Le problème des loisirs**

Les vacances sont complémentaires de la vie de travail, en attendant le « siècle des loisirs » où le travail sera devenu l'accessoire du repos. Mais déjà statisticiens et sociologues se penchent sur le problème des loisirs et du tourisme et sont unanimes à constater que les vacances devraient être planifiées et organisées. L'équipement touristique de la France comme de nombreux pays européens, qu'il s'agisse des routes, de l'hôtellerie ou des distractions, ne correspond plus au phénomène social créé par l'octroi et le développement des congés, payés. Les sociologues regrettent surtout qu'il n'existe pas encore des possibilités et des formes de « vacances » et de tourisme suffisamment adaptés aux besoins et aux moyens des diverses catégories sociales.

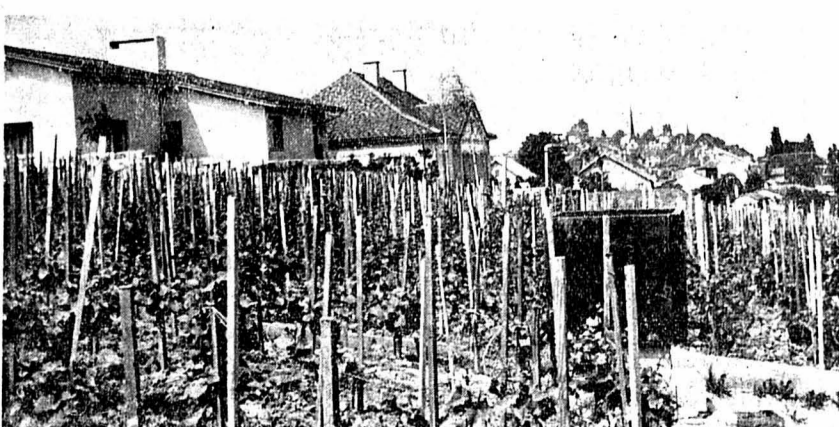
Il s'estimant qu'un trop petit nombre de salariés et surtout d'enfants de salariés peut prendre des vacances.

Les sociologues affirment qu'à la « civilisation de la consommation » actuelle succédera bientôt la « civilisation des loisirs », qui posera, non seulement dans le domaine des vacances et du tourisme mais dans celui de la culture, des problèmes dont l'Etat devrait dès maintenant préparer les solutions.

Intérim.



Près de Boudry, des bâtiments industriels ont été construits en pleine campagne.



En plein vignoble, sur le territoire de Cortaillod, de nouvelles constructions dominent le lac.

**ITALIE**

## Un film britannique provoque l'hilarité au Festival de Venise

VENISE (ATS-AFP). — Le film britannique « Billy le menteur », de John Schlesinger, a beaucoup amusé les festivaliers jeudi à Venise: Tom Courtenay, jeune comédien de 25 ans, dans un rôle léger et drôle de mythomane, a provoqué rires sur rires. Cependant, les jurés préférèrent toujours les films tristes. Mais si, pour une fois, ils abandonnaient leurs préjugés, « Billy le menteur » pourrait figurer au palmarès. Dans la compétition pour le prix de la « Première œuvre », qui se déroule parallèlement à celle pour le « Lion d'or », l'Italie présentait « Une Tentative sentimentale », interprété par François Prévost et Jean-Marie Bory. Aujourd'hui, l'URSS présentera, pour le « Lion d'or », « Introduction à la vie », d'Igor Talankin, et la Suède, dans les « Premières caresses », projettera « Dimanche de septembre », de Jorn Donner.

## Miracle chirurgical à l'hôpital britannique de Leeds

LEEDS (UPI). — La technique chirurgicale a des audaces de plus en plus grandes.

A l'hôpital de Leeds, des chirurgiens ont pratiqué sur une malade âgée de 28 ans, la greffe d'une valvule du cœur, prise sur un mort.

Le cœur de Mrs Violet Scott, s'est arrêté de battre pendant les trois heures qu'a duré l'opération.

Le cœur a été remis en marche artificiellement et l'hôpital annonce que le cœur de Mrs Scott bat de nouveau normalement maintenant.

C'est probablement la première opération tentée dans ce genre. L'intervention a duré 12 heures et a été effectuée par une équipe de 20 chirurgiens, médecins et assistants.

La valvule greffée avait été conservée au grand froid, jusqu'au moment où on put la greffer sur le cœur de la malade après que la valvule défaillante eut été enlevée. Les médecins semblent satisfaits du résultat obtenu. Reste cependant en copie de savoir si les tissus cardiaques pourraient bien « accepter » et « absorber » le tissu étranger de la valvule greffée.



SAMEDI - SPORTS

LE PROGRAMME DU WEEK-END

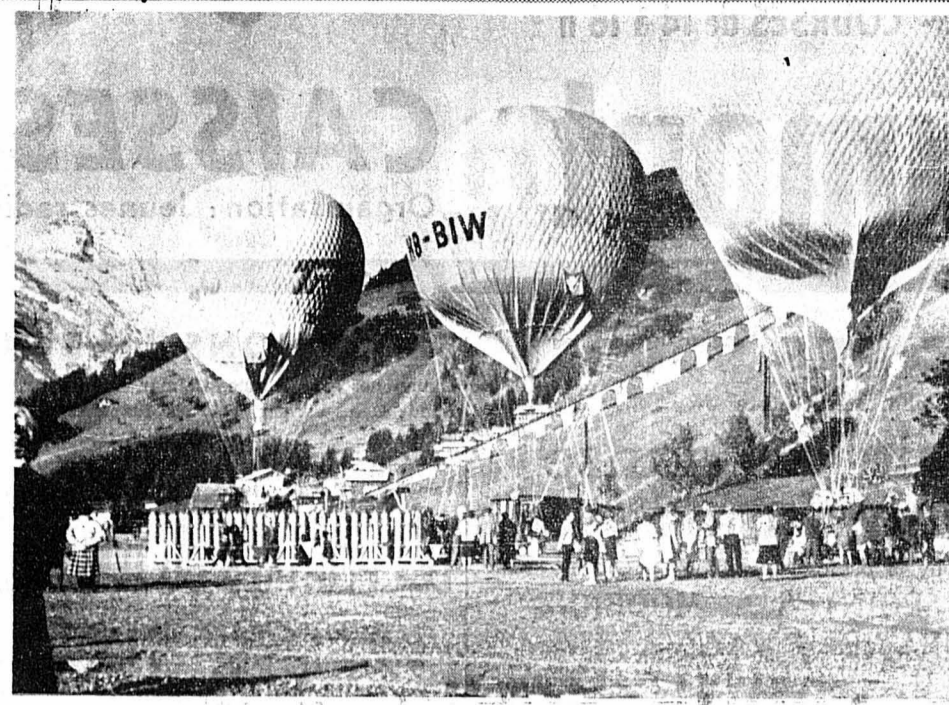
FOOTBALL
Championnat de ligue A
1er septembre: Bâle - Slon; Bienne - Granges...

Bilan des championnats d'Europe d'Oslo
On peut être fier de nos tireurs!

On avait bien raison de croire que les tireurs suisses figureraient parmi les principaux animateurs des championnats d'Oslo...

Cinq médailles d'or
Les Suisses et les Allemands ont été récompensés les uns et les autres de cinq médailles d'or...

Table with 3 columns: Country, Gold medals, Silver medals, Bronze medals. Includes Germany, France, Sweden, Norway, Austria, Finland, Great Britain, Yugoslavia.



Une semaine en ballon

Il y a plusieurs façons de monter! On peut monter en ligne A, monter en ascenseur...

(Photopress)

Les jeunes nageurs et nageuses de Suisse à Vevey demain

Les Neuchâtelois seront-ils en mesure de nous rapporter quelques titres?

C'est dans la belle piscine de cinquante mètres, à Vevey-Corseaux, que se dérouleront demain les championnats de Suisse de la jeunesse et des juniors pour la région romande...

peuvent faire de bons résultats. Une absente: Marie-Claude Piller, bien connue, puisqu'il s'agit de la sœur des deux champions suisses, Yves et Serge Piller...

Manque de force
Notons que Red Fish attend beaucoup de la jeune nageuse Mireille Bourquin qui n'est âgée que de 12 ans...

Chaud et froid... par ces temps, il ne doit pas toujours être agréable de se jeter à l'eau par ces températures... hivernales...



Notre chronique hebdomadaire du jeu d'échecs

Ouverture dangereuse

URSS - Yougoslavie (Rijeka 1963)
Minic (Yougoslavie) Kortschnoy (URSS)
Sicilienne

1. e2-e4, c7-c5; 2. Cg1-f3, d7-d6; 3. d2-d4, c5 x d4; 4. Cf3 x d4, Cg8-f6; 5. Cb1-c3, a7-a6; 6. Fc1-g5, e7-e6; 7. f2-f4, Dd8-b6.
Une variante aigüe; la correction du système commençant par 6. F-g5-en dépend, car les Blancs doivent maintenant sacrifier un pion, sinon les Noirs obtiennent l'égalité sans compensation...



Xamax a parfait son entraînement en rencontrant cette semaine à Serrières l'équipe de La Chaux-de-Fonds. Voici une phase de ce match nous montrant un arrière xamaxien dégagant devant l'ex-international Antenen.

Les footballeurs neuchâtelois de première ligue sur la brèche

Xamax
Demain, Xamax commence sa saison! A quoi en est l'équipe? Elle a déjà plus de six semaines d'entraînement et huit matches amicaux dans les jambes...

Le Locle
Comme on s'y attendait généralement, le déplacement des Loclois à Assens n'a pas été une partie de plaisir. Face à une équipe décidée, qui possède quelques bons éléments, et surtout un allié précieux en son terrain petit et bosselé...

Hauterive
Pour son premier match, Hauterive n'a guère brillé à Renens. En première mi-temps la cohésion a fait défaut et le marquage a souffert de nombreuses lacunes...

La dernière manche du championnat de groupes de tir à 300 m se joue demain à Olten

Les Romands parmi les premiers?

Le dernier round du championnat suisse de groupes à 300 mètres se jouera demain à Olten, selon la tradition!

Nous y verrons là aux prises les 32 rescapés des trois tours principaux. Dont voici les listes sans plus attendre avec les résultats acquis cet été: 1. - Buile 459, 457, 456, moyenne (457,33); 2. - Thoune 459, 456, 450 (454,666); 3. - Nunningen 459, 468, 446 (454,666); 4. - Fislisbach 455, 449, 458 (454,000); 5. - Lens 447, 460, 454 (453,666); 6. - Thoune-Lerchenfeld 449, 448, 461 (452,666); 7. - Langenthal 444, 461, 450 (451,666); 8. - Bâle-Stand 458, 443, 453 (451,333); 9. - Malleray 441, 459, 453 (451,000); 10. - Lenzenbourg 450, 456, 447 (451,000); 11. - Zurich-Neumunster II 446, 447, 457 (450,000); 12. - Buchs/AG 449, 451, 450 (450,000); 13. - Zurich-Ville I 450, 452, 448 (450,000); 14. - Zurich-Wiedikon 453, 440, 454 (449,000); 15. - Bâle-Police 444, 452, 451 (449,000); 16. - Soleure 457, 444, 444 (448,333); 17. - Thalwil 447, 450, 447 (448,000); 18. - Broc 451, 451, 442 (448,000); 19. - Bümplitz 459, 437, 447 (447,666); 20. - Peseux 439, 449, 454 (447,333); 21. - Lucerne-Ville I 456, 436, 448 (446,666); 22. - Vogelsang 447, 450, 443 (446,666); 23. - Giubiasco 437, 447, 455 (446,333); 24. - Winterthur 440, 449, 450 (446,333); 25. - Auffberg 440, 452, 446 (446,000); 26. - Saint-Fiden 440, 452, (444,666); 27. - Berthoud 441, 439, 453 (444,333); 28. - Buochs 445, 438, 450 (444,333); 29. - Muri-Gumligen 431, 454, 447 (444,000); 30. - Dieterswil-Moosaffil, 444, 436, 449 (443,000); 31. - Glaris 442, 442, 445 (443,000); 32. - Iseo 446, 445, 437 (442,666).

Football dans les séries inférieures

Le néo-promu Corcelles à l'épreuve

Après les «grands» des séries inférieures de notre région, nous assisterons durant ce week-end à l'entrée en scène des équipes de quatrième ligue et des juniors A. Les juniors B et C bénéficieront pour leur part d'un dimanche supplémentaire de repos. Il n'en demeure pas moins que le menu est déjà fort copieux puisque quarante-deux rencontres sont épinglées au programme...







**Cinéma de la Côte - Peseux**  
Tél. 8 19 19 - Privé 6 52 65  
Vendredi 30, samedi 31 août, à 20 h 15.  
Samedi 31, matinée à 16 h  
**VENGEANCE AUX DEUX VISAGES**  
Chef-d'œuvre grandiose 16 ans  
Dimanche 1er, lundi 2 et mercredi 4 septembre à 20 h 15  
Dimanche 1er septembre, matinée à 14 h 30  
**MEURTRE EN 45 TOURS**  
Grand film à «suspense» 18 ans  
Dimanche à 17 h 15  
**IL DIABOLICO DR MABUSE**  
Parlata italiano 18 ans  
Mardi 3 septembre à 20 h 15 Film allemand  
**MAX DER TASCHENDIEB**  
Un film de la meilleure classe de Rühmann 16 ans  
Dès jeudi 5 septembre  
**LA NOVICE**

**Cinéma - Royal**  
SAINT-BLAISE Tél. 7 51 66  
Du vendredi 30 août au dimanche 1er septembre  
Un grand western, véritable chef-d'œuvre du genre  
**SHANE, L'HOMME DES VALLÉES PERDUES**  
En technicolor, de Georges Stevens  
Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin  
Parlé français 16 ans  
Mardi 3 et mercredi 4 septembre, à 20 h 30  
Quand les revolvers se sont tus...  
**LE SHÉRIF AUX MAINS ROUGES**  
Aventures - bagarres en cinémascope et couleurs avec Joe McCrea, Julie Adams, John McIntire, Nancy Gates. 16 ans. Parlé français  
Dès vendredi 6 septembre, à 20 h 30  
**LES VIERGES DE ROME**

**Cinéma «LUX» Colombier** Tél. 6 36 66  
Samedi 31 août, à 20 h 15  
**CAFÉ EUROPE (G. I. BLUES)**  
(G.I. Blues) — 16 ans  
avec Elvis Presley, Juliet Prowse  
Dimanche 1er septembre, à 14 h 30  
**IL DIABOLICO DR MABUSE**  
Parlato italiano, sous-titres français-allemand 18 ans  
Dimanche 1er, mercredi 4 septembre, à 20 h 15  
**ORGUEIL ET PASSION**  
avec Cary Grant, Sophia Loren, Frank Sinatra 16 ans  
Lundi 2 septembre, à 20 h 15  
Le maître de l'humour: Heinz Rühmann,  
**MAX DER TASCHENDIEB**  
16 ans  
Dès jeudi 5 septembre,  
**L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC**  
d'après la célèbre opérette — 16 ans

**PRÊTS**  
Banque de Crédit S. A.  
11, RUE D'ITALIE GENEVE  
Tél. (022) 25 62 65  
**BOWLING**

CINÉMA  
**arcades**  
Ø 5 78 78  
Annie GIRARDOT  
Robert HOSSEIN  
Catherine DENEUVE  
O. E. HASSE  
DANS  
LE NOUVEAU FILM  
**Vladim**  
DE  
**Vice**  
LE  
**Vertu**  
ET LA  
Interdit aux moins de 18 ans  
Samedi  
Dimanche  
Mercredi 15 h  
Tous les soirs  
20 h 30  
Location ouverte  
de 14 h à 17 h 30  
samedi, dimanche, mercredi

**APOLLO** Tél. 5 21 12  
Pour l'ouverture de la saison 1963-1964  
Tous les jours à 15 h et 20 h 30  
Samedi et dimanche, matinée à 14 h 45  
**16 ANS**  
**2 GÉANTS DE L'ÉCRAN**  
réunis pour la première fois  
**JAMES STEWART**  
**JOHN WAYNE** IN A JOHN FORD PRODUCTION  
**L'homme qui tua Liberty Valance**  
Le meilleur western depuis des années!  
En 5 à 7 Samedi à 17 h 30 ADMIS DÈS 18 ANS  
Dimanche à 17 h 30  
Lundi

**PALACE**  
G. Rivière - L. Saint-Simon  
Dora Doll dans  
**Le Dernier Quart d'heure**  
Film français  
Tél. 5 56 66  
Tous les soirs à 20 h 30  
Samedi, dimanche, mercredi  
matinées à 15 heures

**AÉRODROME DE NEUCHÂTEL**  
Un plan de la plaine d'Areuse montrant la piste projetée a été exposé dans un magasin de la ville. Il indique en hachures rouges des zones à déboiser.  
Ces indications sont fausses  
La correspondance ci-dessous le démontre:  
Extrait d'une lettre adressée au Conseil d'Etat par «Aéroport de Neuchâtel S.A.» le 7 avril 1961:  
«Par contre, il n'est aucunement nécessaire pour nous de prévoir, même dans un avenir relativement lointain, la suppression de tout ou une partie des arbres situés à l'est de la piste.»  
Extrait d'une lettre adressée par le Conseil d'Etat à «Aéroport de Neuchâtel S.A.» le 3 octobre 1961:  
«Par nos lettres des 7 avril et 22 août 1961, vous nous avez proposé d'aliéner en faveur du Conseil d'Etat vos droits concernant l'abattage éventuel des arbres. Vous nous avez bien précisé — et l'inspecteur cantonal des prêts nous l'a confirmé — que vous ne toucherez pas du tout aux allées, sauf étagage de quelques peupliers.  
Le plan exposé porte la mention «Aéroport de Neuchâtel S.A.». Le public peut penser que, tel qu'il est, il émane de cette société; ce qui est faux.  
Ce plan ne correspond pas au projet en discussion. Nous prions le public de ne pas en tenir compte et regrettons qu'on l'induisse en erreur de cette façon.  
Le projet réel sera présenté et commenté dans une publication qui paraîtra la semaine prochaine.  
Comité d'action en faveur du développement de l'aérodrome de Neuchâtel:  
Ernest Béguin, président,  
Alex Billeter, secrétaire.

**LE BEL ANTONIO**  
Un programme exceptionnel avec  
Marcello MASTROIANNI  
Claudia CARDINALE  
et Pierre BRASSEUR  
**Le Secret d'une nuit de nocé...**  
REGIE: MAURO BOLOGNINI

**TESSERETE, près de Lugano**  
altitude 550 m. Communication directe depuis la gare de Lugano avec chemin de fer électrique; courses de nuit à partir du mois de juin jusqu'à septembre; le soir, service d'auto jusqu'en ville. Climat agréable, belles promenades. Champs de narcisses, magnifiques vignobles, intéressantes excursions à la montagne. Hôtels, pensions et appartements de vacances à prix favorable. Camping à Ponte Capriasca. Prospectus: «Pro Tesserete», Tesserete.  
**JESOLO LIDO (Adria)**  
**Pension Villa GARDA**  
face à la mer — entrée No 4 — service soigné.

**PRÊTS**  
● Sans caution jusqu'à 5000 fr.  
● Formalités simplifiées  
● Discretion absolue  
**Banque Courvoiser & Cie**  
Téléphone (038) 5 12 07 - Neuchâtel

Vacances d'automne A LA RIVIERA DU LEVANT  
**Chiavari (Gènes)**  
PENSION FLORIDA  
Corso Dante 67  
Tél. 2 94 34  
Pension distinguée, famille parlant français. Jolies chambres, bons lits, cuisine bourgeoise. Septembre - octobre - novembre. Fr. 12.50, tout compris. Programme-Prospectus - Références.  
**Paroisse catholique de Saint-Blaise**  
**Grande vente kermesse annuelle**  
au collège, les 31 août et 1er septembre 1963,  
placée sous le signe de la Hollande  
bazar, jeux, caves, bar, tirs, raclettes  
1er septembre, 12 heures: REPAS HOLLANDAIS Fr. 4.50  
INVITATION CORDIALE A TOUS

**Voyages d'automne**  
14-15 septembre 1963 (Jeûne fédéral)  
2 jours Grand-Saint-Bernard - Annecy Fr. 85.-  
28-29 septembre 1963  
2 jours Grisons - Tessin - Iles Borromées Fr. 90.-  
4-6 octobre 1963  
2 jours Fête de la bière à Munich-Garmisch Fr. 140.-  
Programmes à disposition — Bons de voyages acceptés  
VOYAGES ET TRANSPORTS, NEUCHÂTEL

**BIO** Fbg du Lac 27 De jeudi à dimanche, soirée à 20 h 30  
Tél. 5 88 88 Samedi - dimanche, 14 h 45  
Lundi - mercredi, 15 heures  
**LES AVENTURIERS DU FLEUVE**  
Des aventures palpitantes interprétées avec brio par l'irrésistible Eddie Hodges et le champion du monde de boxe, Archie Moore. Cinémascope-couleurs Admis dès 14 ans  
**LE «BON FILM»** Lundi - Mardi - Mercredi 20 h 30  
Le chef-d'œuvre aux 6 Oscars  
**UNE PLACE AU SOLEIL**  
Montgomery Clift, Elizabeth Taylor et Shelley Winters incarnent les personnages de l'inoubliable roman de Théodore Dreiser.

**LES TITANS**  
TECHNICOLOR-PANORAMA  
PEDRO ARMENDARIZ - ANTONELLA LUALDI  
JACQUELINE SASSARD - GIULIANO GEMMA REGIE: DUCCIO TESSARI  
CINÉMA STUDIO  
SALLE CLIMATISÉE ADMIS DÈS 16 ANS  
5 30 00

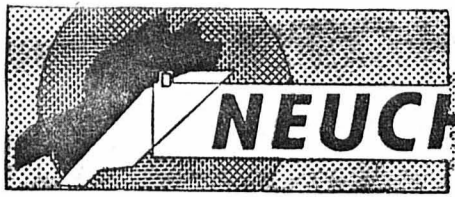
**GRAND FESTIVAL DE FILMS FORTS**  
SAMEDI ET DIMANCHE à 15 heures et 20 h 30  
● LES TITANS les 31 août et 1er septembre  
● LE GLAIVE DU CONQUÉRANT du 2 au 4 septembre

ACHAT DE: ferraille et tous vieux métaux  
VENTE DE: Déchets de coton et chiffons pour essuyages  
**MATÉRIEL D'OCCASION**  
NEUCHÂTEL F. BRUGÈRE  
ECLUSE 80 Tél. 5 12 19

**Fête cantonale neuchâteloise de lutte libre, le dimanche 1er septembre 1963,**  
à Savagnier  
Forte participation — Lutteurs couronnés  
Début des concours à 8 h 30  
(En cas de mauvais temps, renvoi au 8 septembre)  
SAMEDI 31 AOUT 1963, dès 20 heures  
**GRAND BAL CHAMPÊTRE**  
Orchestre «LANDLER-KAPPELLE HEIMELIG»  
(En cas de mauvais temps, le bal a lieu à la halle de gymnastique)

Belle maculature à vendre à l'imprimerie de ce journal





NEUCHÂTEL LACS - VALLÉES - MONTAGNES

RÉGION

L'abbé Taillard - curé du Locle - nommé curé de Neuchâtel L'abbé Beuret le remplacera à la tête de la paroisse de la mère commune des Montagnes

Mgr Charrière, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, a nommé curé de Neuchâtel l'abbé Emile Taillard, révérend curé du Locle et des Brenets.

L'abbé Taillard est né en 1912 à Saignelégier. Après avoir poursuivi ses études au collège Saint-Michel et au grand séminaire de Fribourg, il fut ordonné prêtre en 1935, puis nommé vicaire à Neuchâtel, paroisse où il demeura jusqu'en 1943, date à laquelle il fut nommé curé du Locle.

Rappelons en terminant que l'abbé Bernard Zenhäusern a quitté le Locle où il est remplacé par l'abbé Michel Genoud, venant de Châtel-Saint-Nicolas.

M. A., 46 ans, actuellement détenu à la Chaix-de-Fonds, a été condamné pour attentat à la pudeur des enfants, outrage à la morale publique, faux dans les titres, escroquerie, à 10 mois d'emprisonnement, sou déduction de 14 jours de détention préventive et 900 francs de frais.

W. P., 24 ans, est condamné pour homicide par négligence à deux mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et 725 francs de frais.

Premier véhicule qui ait jamais roulé à Fleurier

«L'avion! Quel instrument d'analyse. Grâce à lui, on relit votre histoire...», écrivait Saint-Exupéry. On ne peut dire autant de l'automobile.

Il y a un demi-siècle, les gens du Val-de-Travers regardaient bouche bée et oreilles bourdonnantes, la guimarde du père Jeanneret passer dans les rues.

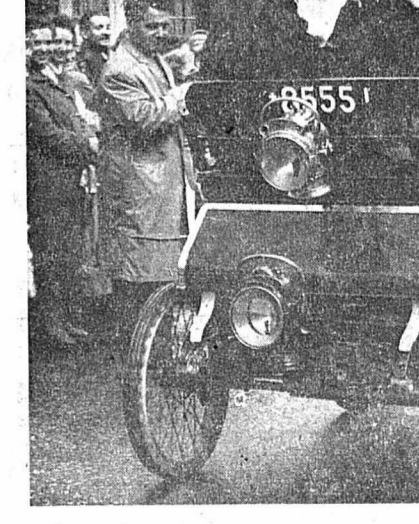
Le père Jeanneret était dentiste à Fleurier. Et il aimait à se rendre aux réunions des darbiistes. L'auto lui servait alors, spécialement pour grimper à Sainte-Croix par les sinieuses et pittoresques gorges de Noiraux.

Piloter la carriole du père Jeanneret n'est pas à la portée de chacun. Stirling Moos en serait, incontestablement, embarrassé. Elle a trouvé un chauffeur compétent et, surtout, prévenant, en la personne de M. Edouard Lebel.

Phénomène naturel: après s'être injustement gaussé de quelque chose, les ris cèdent souvent le pas à la pénération. Telles les prâtes, les fausses routes mènent à Rome. Ce fut le sort réservé à l'auto du père Jeanneret.

Triomphe en Franche-Comté

Un soldat de la même école se trouvait en mal dernier en déplacement dans le Val-de-Travers. Ayant fait la connaissance d'un ouvrier du bâtiment...



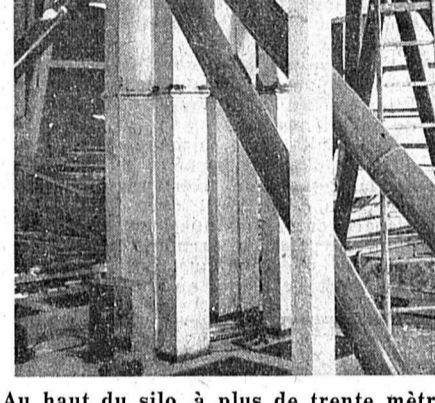
(Photo Avipress - Schelling)

PREMIÈRE INSTITUTION DE CE GENRE EN SUISSE Le centre collecteur de céréales de CORNAUX travaille à plein rendement

B IEN que sa construction ne soit pas tout à fait terminée, le nouveau silo à céréales de Cornaux est en train d'engloutir tout le blé du district de Neuchâtel.

Nos agriculteurs participent actuellement à une expérience nouvelle et fort intéressante. En effet, le centre collecteur de Cornaux est la première institution de ce genre qui fonctionne en Suisse.

Naguère, les moissons, puis le conditionnement du grain exigeaient beaucoup de temps, de travail manuel et de main-d'œuvre.



Au haut du silo, à plus de trente mètres au-dessus du sol, le blé est réparti dans les cellules d'entreposage par les canaux que l'on voit ici disposés en éventail.

On en revenait avec les sacs de grain. Les sacs étaient vidés lorsqu'il fallait sécher la marchandise. On refaisait ensuite les sacs, puis on les livrait aux centres de ramassage régionaux où le blé était pris en charge par la Confédération.

On constate donc que nos campagnes proches connaissent une petite révolution. Celle-ci s'est faite sans heurt et nous avions relaté l'assemblée, en février dernier, au cours de laquelle la Société d'agriculture du district fut dissoute et remplacée par la Coopérative agricole de Cornaux.

Et maintenant suivons ce blé du district de Neuchâtel entre le champ et l'acheteur,

qui est l'Office fédéral des blés. La moissonneuse-batteuse dépose le grain battu en vrac dans un char conçu à cet effet où le met en sacs. Le grain est conduit au centre collecteur de Cornaux où il est versé dans une trémie. Happé par des chaînes à godets, le grain passe dans un séparateur, où il est nettoyé. Puis il est pesé sur une balance automatique.

Si le grain est trop humide, il passe au séchoir puis regagne sa cellule, automatiquement. L'automatisation a été largement appliquée, dans cette nouvelle construction.

Les avantages de ces nouvelles installations sont nombreux. Nous avons cité la grande économie de temps, de travail manuel et de main-d'œuvre pour l'agriculteur.

Beaucoup d'avantages



L'arrivée du blé. Dès ce moment, le grain passe par les différents stades de son conditionnement et n'est plus touché par la main de l'homme. Tout est automatique.

La bonne voiture du « PÈRE JEANNERET » est prête pour le rallye des vétérans

En 1958, on fit prendre l'air à la vieille voiture. Une fois réparée par un garagiste - le travail n'était pas une sinécure - elle défila au cortège de l'Abbaye. A la grande joie des générations nouvelles, ignorantes de l'âge héroïque des bolides actuels.

Moins de trente à l'heure

Chargée sur une remorque là où les pentes étaient trop raides, retenue dans les descentes à l'omban ouvert, l'auto fleurisane constituait une attraction hors pair pour les populations de Franche-Comté.

Phénomène naturel: après s'être injustement gaussé de quelque chose, les ris cèdent souvent le pas à la pénération. Telles les prâtes, les fausses routes mènent à Rome. Ce fut le sort réservé à l'auto du père Jeanneret.

Triomphe en Franche-Comté

Un soldat de la même école se trouvait en mal dernier en déplacement dans le Val-de-Travers. Ayant fait la connaissance d'un ouvrier du bâtiment...



(Photo Avipress - Schelling)

Le tribunal de division 2 a siégé à Neuchâtel

Le tribunal militaire de division 2 a siégé le 28 août à Neuchâtel sous la présidence du colonel Hof, grand juge.

Le cas B. qui se trouve depuis quelques années en France sans congé régulier, a fait défaut à divers cours de répit et reste sourd à toute demande d'explication.

Au tribunal de police du Locle

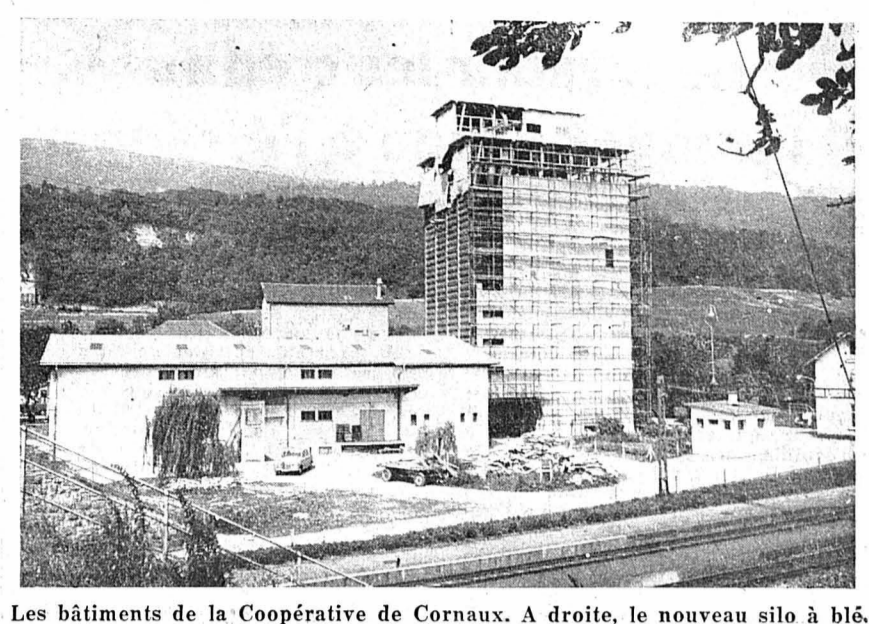
PAR LE POT D'ÉCHAPPEMENT LA VOITURE CRIAIT SON GRAND AGE...

Un soldat de la même école se trouvait en mal dernier en déplacement dans le Val-de-Travers. Ayant fait la connaissance d'un ouvrier du bâtiment...

SAINT-BLAISE Chute d'un ouvrier dans un chantier

Un ouvrier du bâtiment a fait une chute hier, à 16 h 10, dans un immeuble en construction à Saint-Blaise, au lieu dit Sur-le-Mousson.

Quel temps aujourd'hui? Il fera beau temps... quand les brouillards matinaux se seront dissipés, et avant que le ciel ne se couvre à nouveau dans l'après-midi.



Les bâtiments de la Coopérative de Cornaux. A droite, le nouveau silo à blé. Sa construction n'est pas tout à fait terminée, mais il est en exploitation.

dans le district de Neuchâtel. Si pour le blé et le seigle, il y a peu de grains germés dans notre région, on déplore néanmoins des teneurs en humidité qui dépassent le maximum admis par la taxation.

Les agriculteurs fournisseurs seront payés le 1er novembre pour le 90% des livraisons; le solda sera versé lors de la vente à la Confédération.

Les conditions météorologiques ont malheureusement été défavorables pour ces premières moissons « à l'américaine » faites

En voulant suivre l'ambulance L'agent perd le contrôle de sa machine et renverse un piéton

Les deux blessés sont hospitalisés

Aux GENEVEYS-SUR-COFFRANE Une automobile heurte un scooter

Le motocycliste est blessé

En roulant sur la route des Planchettes Une voiture évale trois personnes en direction du Doubs

Par une chance inespérée le conducteur n'est que légèrement blessé

Correspondances

SACRIFICES INUTILES

Monseigneur le rédacteur,

Deux étudiants, aspirants officiers, viennent de trouver tragiquement la mort au cours d'une inspection de nation au large des bords de Bellrive à Lausanne.

Le premier sentiment que l'on éprouve à la lecture d'une si navrante nouvelle est celui de l'indignation, fait de saine colère et de révolte spontanée.

Ce ne furent, hélas, que des mots. Nous savons qu'un futur officier doit être à tous égards à la hauteur de sa future mission.

Une enquête de la justice est en cours, sans doute. Laissons à nos juges militaires le soin d'accomplir leur devoir en toute conscience et sérénité.

Vous CHAMPÊTRE

31 AOUT 1963, dès 20 heures

égionales (AGNIER, seconde, hivable 13).